DRAGO | AUTOMATION

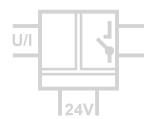
engineered for your success



Alarm Units

Limit Value Monitor DG 3101

Economical Monitoring of Standard Signals with one Relay Output



The Limit Value Monitor DG 3101 is used to monitor measured values in 0(4) ... 20 mA and 0 ... 10 V standard signal circuits. A transmitter supply +Us is provided for the operation of 2-wire transmitters.

The switching output can be configured with the analog control electronics as MIN or MAX alarm in open-circuit or closed-circuit operation.

All setting elements are located behind the openable front cover and can also be operated when the unit is mounted. The switching point and the switching hysteresis can be adjusted with potentiometers. The monitoring state is indicated by a yellow LED.

The relay changeover contact switches high power loads up to 6 A.

The Protective Separation and the 24 V DC power supply makes the DG 3101 universally applicable for all measurement and industrial applications, as well as for building automation.

• Easy configuration on front panel

Operating mode switchable via DIP switch, switch point and hysteresis adjustable with potentiometer

• Status indication by LED

Easy monitoring and switching point adjustment

• True 4-port separation

Protection against erroneous measurements due to parasitic voltages or ground loops

• Protective Separation acc. to EN 61010

Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage

• High reliability and noise immunity

No microprocessor, no integrated software

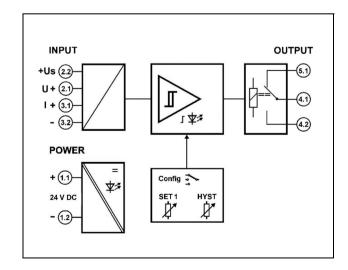
• Extremely slim design

12.5 mm slim housing for a simple and space saving DIN rail mounting

• 5 Years Warranty

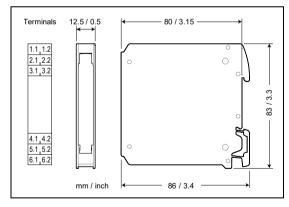
Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant





Input			
Input ranges	0(4) 20 mA 0 10 V		
Input resistance	Current input approx. 5 Ω Voltage input approx. 120 k Ω		
Overload max.	Current input 200 mA Voltage input 300 V		
Transmitter supply +Us	16 V at $U_{Power} = 24$ V, (13 V 22 V depending on the supply voltage) current limited ≤ 30 mA		
Switch point setting	0 to 110 % with 12-turn potentiometer		
Hysteresis setting	0 to 6 % or 0 to 60 % of measuring range switchable, adjustable with potentiometer		
Output			
Contact type	1 changeover relay (SPDT)		
Switching capability AC max.	250 V / 6 A 1500 VA		
Switching capability DC max.	250 V / 0.2 A 115 V / 0.3 A 30 V / 6 A		
	Recommended minimum load 300 mW / 5 V / 5 mA		
Status indication	yellow LED		
Response time	approx. 20 ms		
General Data			
Switch error	< 0.2 % full scale		
Temperature coefficient ¹⁾	< 150 ppm/K		
Test voltage	4 kV AC, 50 Hz, 1 min. input against power supply against switching output		
Working voltage (Basic Insulation) ²⁾	1000 V AC/DC for overvoltage category II and 600 V AC/DC for overvoltage category III according to DIN EN 61010 with pollution degree 2 between input, power supply and switching output.		
Protection against electrical shock ²⁾	Protective separation according to DIN EN 61140 by reinforced insulation according to DIN EN 61010 up to 600 V AC/DC at overvoltage category II and 300 V AC/DC at overvoltage category III at pollution degree 2 between input, power supply and switching output.		
Power supply	24 V DC, ± 15 %, approx. 0.8 W		
Ambient temperature	Operation - 20 °C to + 60 °C (-4 to + 140 °F)		
	Transport and storage $-35 ^{\circ}\text{C}$ to $+85 ^{\circ}\text{C}$ ($-31 ^{\circ}\text{to} + 185 ^{\circ}\text{F}$)		
EMC ³⁾	EN 61326-1		
MTBF (acc. to EN 61709 / SN 29500)	575.4 years (T _{amb.} 40 °C, FIT 198)		

Dimensions



Subject to change!

Construction

12.5~mm (0.5") housing, protection class IP 20mounting on 35 mm DIN rail acc. to EN 60715 Weight 70 g

Connection

Captive plus-minus clamp screws Wire cross-section max. $2.5\ \text{mm}^2\ /\ \text{AWG}\ 14$ Stripped length $6 \dots 8 \text{ mm} / 0.28 \text{ in}$ Screw terminal torque 0.8 Nm / 7 lbf in

Device	Order No.
Limit Value Monitor with relay contact	DG 3101

¹⁾ Average TC related to full scale value in specified operating temperature range, reference temperature 23 °C
2) For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.
3) Minor deviations possible during interference

Limit Value Monitor DG 3202 / DG 3282

Monitoring of Standard Signals with 2 Switching Outputs

The Limit Value Monitors DG 3202 und DG 3282 are used to monitor measured values in 0(4) ... 20 mA and 0 ... 10 V standard signal circuits. A transmitter supply +Us is provided for the operation of 2-wire transmitters.

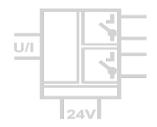
Two switching outputs can be configured simultaneously or independently of each other with the analog control electronics as MIN or MAX alarm in open-circuit or closed-circuit operation.

All setting elements are located behind the openable front cover and can also be operated when the unit is mounted. The switching points and the switching hysteresis can be adjusted with potentiometers. The monitoring states are indicated by yellow LEDs.

Two relay changeover contacts are available on the DG 3202. The DG 3282 is equipped with two isolated transistor switching contacts (open-collector), which can optionally work with pull-up resistors. Input, power supply and the outputs are safely galvanically isolated from each other.

The Protective Separation and the 24 V DC power supply make the DG 3202 and DG 3282 universally applicable for all measurement and industrial applications, as well as for building automation.





• Easy configuration on front panel

Operating mode switchable via DIP switch, switch point and hysteresis adjustable with potentiometer

• Status indication by LED

Easy monitoring and switching point adjustment

• Relay changeover contacts with high power handling or fully isolated transistor switching outputs

• True 4-port separation

Protection against erroneous measurements due to parasitic voltages or ground loops

• Protective Separation acc. to EN 61010

Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage

• High reliability and noise immunity

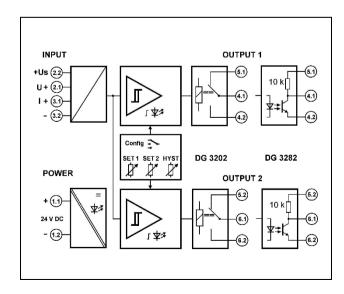
No microprocessor, no integrated software

• Extremely slim design

12.5 mm slim housing for a simple and space saving DIN rail mounting

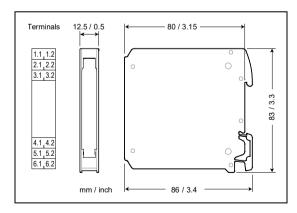
• 5 Years Warranty

Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant



Input				
Input ranges		0(4) 20 mA 0 10 V		
Input resistance		Current input approx. 5 Ω Voltage input approx. 120 k Ω		
Overload max	·.	Current input 200 mA Voltage input 300 V		
Transmitter supply +Us		16 V at $U_{Power} = 24$ V, (13 V 22 V depending on the supply voltage) current limited ≤ 30 mA		
Switch point se	etting	0 to 110 % with 12-turn potentiometer, independently adjustable for each switching output		
Hysteresis setti	ng	0 to 6 % or 0 to 60 % of measuring range switchable, adjustable with potentiometer		
Output				
DG 3202	Contact type	2 changeover relays (SPDT)		
Relay	Switching capability AC max.	250 V / 6 A 1500 VA		
	Switching capability DC max.	250 V / 0.2 A 115 V / 0.3 A 30 V / 6 A		
	.	Recommended minimum load 300 mW / 5 V / 5 mA		
DG 3282	Contact type	2 transistor switches, fully isolated, optional $10~\text{k}\Omega$ Pull-up resistor		
Transistor	Switching capability	30 V DC, max. 50 mA, residual voltage < 1.5 V, not current limited		
Status indication	on	one yellow LED per switching output		
Response time		approx. 20 ms		
General Da	ta			
Switch error				
Temperature coefficient ¹⁾ < 150 ppm/K				
Test voltage		4 kV AC, 50 Hz, 1 min. input against power supply against both switching outputs 3 kV AC, 50 Hz, 1 min. switching output 1 against switching output 2		
Working voltage (Basic Insulation) ²⁾		1000 V AC/DC for overvoltage category II and 600 V AC/DC for overvoltage category III according to DIN EN 61010 with pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.		
Protection against electrical shock ²⁾		Protective separation according to DIN EN 61140 by reinforced insulation according to DIN EN 61010 up to 600 V AC/DC at overvoltage category II and 300 V AC/DC at overvoltage category III at pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.		
Power supply		24 V DC, ± 15 %, approx. 1.0 W		
Ambient temperature		Operation $-20 ^{\circ}\text{C}$ to $+60 ^{\circ}\text{C}$ $(-4 \text{ to} + 140 ^{\circ}\text{F})$ Transport and storage $-35 ^{\circ}\text{C}$ to $+85 ^{\circ}\text{C}$ $(-31 \text{ to} + 185 ^{\circ}\text{F})$		
FMC ³⁾		EN 61326-1		
MTBF (acc. to EN 61709 / SN 29500)		575.4 years (T _{amb.} 40 °C, FIT 198)		
	,	The state of the s		

Dimensions



Subject to change!

Construction

12.5~mm (0.5") housing, protection class IP 20mounting on 35 mm DIN rail acc. to EN 60715 Weight 70 g

Connection

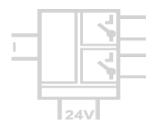
Captive plus-minus clamp screws Wire cross-section max. 2.5 mm² / AWG 14 Stripped length 6 \dots 8 mm / 0.28 in Screw terminal torque 0.8 Nm / 7 lbf in

Device	Order No.
Limit Value Monitor with relay contacts	DG 3202
Limit Value Monitor with transistor switches	DG 3282

¹⁾ Average TC related to full scale value in specified operating temperature range, reference temperature 23 °C
2) For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.
3) Minor deviations possible during interference

Current Monitor DG 3302 / DG 3382

Monitoring of AC/DC currents up to 6 A, additional mV Input for external Shunt Resistor



The Current Monitors DG 3302 and DG 3382 are used to monitor limit values of AC and DC currents.

Currents up to 6 A can be monitored directly. For higher currents, external current transformers or shunt resistors (input 30/150 mV) are connected.

Two switching outputs can be configured simultaneously or independently of each other with the analog control electronics as MIN or MAX alarm in open-circuit or closed-circuit operation.

All setting elements are located behind the openable front cover and can also be operated when the unit is mounted. The switching points and the switching hysteresis can be adjusted with potentiometers. The monitoring states are indicated by yellow LEDs.

Two relay changeover contacts are available on the DG 3302. The DG 3382 is equipped with two isolated transistor switching contacts (open-collector), which can optionally work with pull-up resistors. Input, power supply and the outputs are safely galvanically isolated from each other.

The Protective Separation and the 24 V DC power supply make the DG 3302 and DG 3382 universally applicable for all measurement and industrial applications, as well as for building automation.



· Easy configuration on front panel

Measuring range and operating mode switchable, switch point and hysteresis adjustable with potentiometer

• Status indication by LED

Easy monitoring and switching point adjustment

 Relay changeover contacts with high power handling or fully isolated transistor switching outputs

• True 4-port separation

Protection against erroneous measurements due to parasitic voltages or ground loops

• Protective Separation acc. to EN 61010

Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage

• High reliability and noise immunity

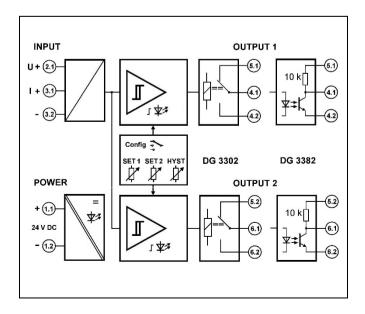
No microprocessor, no integrated software

• Extremely slim design

12.5 mm slim housing for a simple and space saving DIN rail mounting

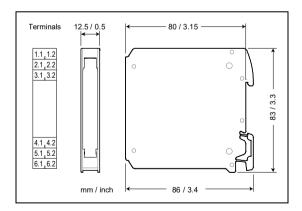
• 5 Years Warranty

Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant



Input		Current Input	mV/Shunt Input
Input ranges		1.2 A 6 A	30 mV 150 mV
Input resistanc	е	0.01 Ω	> 10 kΩ
Overload max	•	10 A continuous, surge current 30 A for 1 s	30 V
Frequency		DC o 10 to 500 Hz sinusoidal, switchable	
Switch point se	tch point setting 0 to 110 % with 12-turn potentiometer, independently adjustable for each switching outp		dently adjustable for each switching output
Hysteresis setti	ng	0 to 6 % or 0 to 60 % of measuring range switc	hable, adjustable with potentiometer
Output			
DG 3402	Contact type	2 changeover relays (SPDT)	
Relay	Switching capability AC max.	250 V / 6 A 1500 VA	
	Switching capability DC max.	250 V / 0.2 A 115 V / 0.3 A 30 V	/6A
		Recommended minimum load 300 mW / 5 V /	5 mA
DG 3382	Contact type	2 transistor switches, fully isolated, optional 10 l	c Pull-up resistor
Transistor	Switching capability	30 V DC, max. 50 mA, residual voltage < 1.5 V, not current limited	
Status indication one yellow LED per switching or		one yellow LED per switching output	
Response time	me DC Input: approx. 20 ms AC Input: approx. 500 ms		x. 500 ms
General Da	ta		
Switch error < 0.2 % full scale			
Temperature coefficient ¹⁾		< 150 ppm/K	
Test voltage		4 kV AC, 50 Hz, 1 min. input against power sup	
		3 kV AC, 50 Hz, 1 min. switching output 1 against switching output 2	
Working voltag	ge (Basic Insulation) ²⁾	1000 V AC/DC for overvoltage category II and	
		according to DIN EN 61010 with pollution degr switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC b	
Protection aga	inst electrical shock ²⁾	Protective separation according to DIN EN 6114	40 by reinforced insulation according to DIN EN
			gory II and 300 V AC/DC at overvoltage category
		III at pollution degree 2 between input, power su	upply and both switching outputs. Furthermore
		300 V AC/DC between output 1 and output 2.	
Power supply		24 V DC, ± 15 %, approx. 0.7 W	
Ambient temperature			°C (-4 to + 140 °F)
			°C (-31 to + 185 °F)
EMC ³⁾		EN 61326-1	
MTBF (acc. to	EN 61709 / SN 29500)	575.4 years (T _{amb.} 40 °C, FIT 198)	

Dimensions



Subject to change!

Construction

12.5 mm (0.5") housing, protection class IP 20 mounting on 35 mm DIN rail acc. to EN 60715 Weight 70 g

Connection

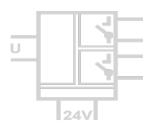
 ${\sf Captive\ plus-minus\ clamp\ screws}$ Wire cross-section max. 2.5 mm² / AWG 14 Stripped length 6 \dots 8 mm / 0.28 in Screw terminal torque 0.8 Nm / 7 lbf in

Device	Order No.
Current Monitor with relay contacts	DG 3302
Current Monitor with transistor switches	DG 3382

¹⁾ Average TC related to full scale value in specified operating temperature range, reference temperature 23 °C
2) For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.
3) Minor deviations possible during interference

Voltage Monitor DG 3402 / DG 3482

Monitoring of AC and DC Voltages



The Voltage Monitors DG 3402 and DG 3482 are used to monitor limit values of AC and DC voltages.

Two switching outputs can be configured simultaneously or independently of each other with the analog control electronics as MIN or MAX alarm in open-circuit or closed-circuit operation.

All setting elements are located behind the openable front cover and can also be operated when the unit is mounted. The switching points and the switching hysteresis can be adjusted with potentiometers. The monitoring states are indicated by yellow LEDs.

Two relay changeover contacts are available on the DG 3402. The DG 3482 is equipped with two isolated transistor switching contacts (open-collector), which can optionally work with pull-up resistors. Input, power supply and the outputs are safely galvanically isolated from each other.

The Protective Separation and the 24 V DC power supply make the DG 3402 and DG 3482 universally applicable for all measurement and industrial applications, as well as for building automation.

• Easy configuration on front panel

Measuring range and operating mode switchable, switch point and hysteresis adjustable with potentiometer

• Status indication by LED

Easy monitoring and switching point adjustment

• Relay changeover contacts with high power handling or fully isolated transistor switching outputs

• True 4-port separation

Protection against erroneous measurements due to parasitic voltages or ground loops

• Protective Separation acc. to EN 61010

Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage

• High reliability and noise immunity

No microprocessor, no integrated software

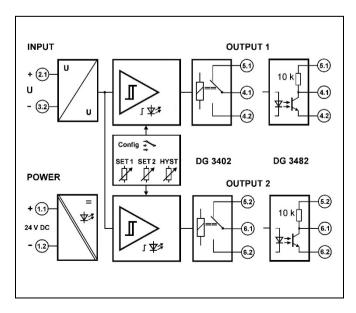
• Extremely slim design

12.5 mm slim housing for a simple and space saving DIN rail mounting

• 5 Years Warranty

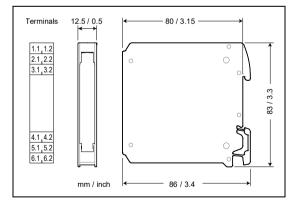
Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant





Input				
Input ranges		50 V, 100 V, 300 V, 600 V		
Input resistance		1.5 ΜΩ		
Overload max.		1000 V		
Frequency		DC or 10 to 500 Hz sinusoidal, switchable		
Switch point se	etting	0 to 110 % with 12-turn potentiometer, independently adjustable for each switching output		
Hysteresis sett	ing	0 to 6 % or 0 to 60 % of measuring range switchable, adjustable with potentiometer		
Output				
DG 3402	Contact type	2 changeover relays (SPDT)		
Relay	Switching capability AC max.	250 V / 6 A 1500 VA		
	Switching capability DC max.	250 V / 0.2 A 115 V / 0.3 A 30 V / 6 A		
		Recommended minimum load 300 mW / 5 V / 5 mA		
DG 3482	Contact type	2 transistor switches, fully isolated, optional 10 k Pull-up resistor		
Transistor	Switching capability	30 V DC, max. 50 mA, residual voltage < 1.5 V, not current limited		
Status indication one yellow LED per switching output		one yellow LED per switching output		
Response time DC Input: approx. 20 ms AC Input: approx. 500 ms		DC Input: approx. 20 ms AC Input: approx. 500 ms		
General Da	ıta			
Switch error < 0.2 % full scale		< 0.2 % full scale		
Temperature coefficient ¹⁾		< 150 ppm/K		
Test voltage		4 kV AC, 50 Hz, 1 min. input against power supply against both switching outputs 3 kV AC, 50 Hz, 1 min. switching output 1 against switching output 2		
Working voltage (Basic Insulation) ²⁾		1000 V AC/DC for overvoltage category II and 600 V AC/DC for overvoltage category III according to DIN EN 61010 with pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.		
Protection against electrical shock ²⁾		Protective separation according to DIN EN 61140 by reinforced insulation according to DIN EN 61010 up to 600 V AC/DC at overvoltage category II and 300 V AC/DC at overvoltage category III at pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.		
Power supply		24 V DC, ± 15 %, approx. 0.7 W		
Ambient temperature		Operation - 20 °C to + 60 °C (−4 to + 140 °F) Transport and storage - 35 °C to + 85 °C (−31 to + 185 °F)		
EMC ³⁾		EN 61326-1		
MTBF (acc. to EN 61709 / SN 29500)		575.4 years (T _{amb.} 40 °C, FIT 198)		

Dimensions



Subject to change!

Construction

12.5 mm (0.5") housing, protection class IP 20 mounting on 35 mm DIN rail acc. to EN 60715 Weight 70 g

Connection

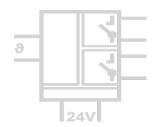
Captive plus-minus clamp screws Wire cross-section max. $2.5 \ \text{mm}^2 \ / \ \text{AWG} \ 14$ Stripped length 6 \dots 8 mm / 0.28 in Screw terminal torque 0.8 Nm / 7 lbf in

Device	Order No.
Voltage Monitor with relay contacts	DG 3402
Voltage Monitor with transistor switches	DG 3482

¹⁾ Average TC related to full scale value in specified operating temperature range, reference temperature 23 °C
2) For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.
3) Minor deviations possible during interference

RTD Temperature Monitor DG 3602 / DG 3632

Limit Monitoring with Pt, Ni, KTY and NTC Sensors



The Temperature Monitors DG 3602 and DG 3632 are used for temperature control with RTD sensors in 2-wire connection.

The sensor signal will be compared with the set limit values. In case of overshooting or undershooting, the output relays react according to the set configuration.

Two relay outputs (synchronous switching) can be configured as MIN or MAX alarm in open-circuit or closed-circuit operation with the analog control electronics.

All setting elements are located behind the openable front cover and can also be operated when the unit is mounted. The switching points and the switching hysteresis can be adjusted with potentiometers. The monitoring states are indicated by yellow LEDs.

The relay changeover contacts switch high power loads up to 6 A. Input, power supply and the outputs are safely galvanically isolated from each other.

The Protective Separation and the 24 V DC power supply make the DG 3602 and DG 3632 universally applicable for all measurement and industrial applications, as well as for building automation.

• Easy configuration on front panel

Measuring range and operating mode switchable, switch point and hysteresis adjustable with potentiometer

• Status indication by LED

Easy monitoring and switching point adjustment

• Relay contacts with high power handling

2 fully isolated changeover contacts

• True 4-port separation

Protection against erroneous measurements due to parasitic voltages or ground loops

• Protective Separation acc. to EN 61010

Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage

• High reliability and noise immunity

No microprocessor, no integrated software

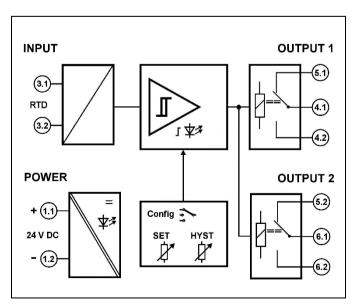
• Extremely slim design

12.5 mm slim housing for a simple and space saving DIN rail mounting

• 5 Years Warranty

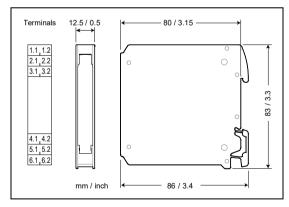
Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant





Input	DG 3602	DG3632	
Input ranges (switchable)	0 300 Ω / 0 3 kΩ	0 30 k Ω / 0 300 k Ω	
Monitoring sensors	Pt100, Pt200, Pt500, Pt1000, Ni100, Ni120, Ni500, Ni1000, KTY and further RTD	NTC Further high impedance RTD	
Sensor current	≤ 1.5 mA / 0.15 mA	≤ 0.2 mA / 0.02 mA	
Sensor connection	2-wire sensor connection, manual comp	·	
Switch point setting	0 to 110 % with 12-turn potentiometer	1	
Hysteresis setting	1	ge switchable, adjustable with potentiometer	
Output	0	· '	
Contact type	2 isolated changeover relays (SPDT), syn	ichronous switching	
Switching capability AC max.	250 V / 6 A 1500 VA		
Switching capability DC max.	250 V / 0.2 A 115 V / 0.3 A	30 V / 6 A	
Recommended minimum load	300 mW / 5 V / 5 mA		
Status indication	yellow LED		
Response time	< 50 ms		
General Data			
Switch error	< 0.2 % full scale		
Temperature coefficient ¹⁾	< 150 ppm/K		
Test voltage		4 kV AC, 50 Hz, 1 min. input against power supply against both switching outputs 3 kV AC, 50 Hz, 1 min. switching output 1 against switching output 2	
Working voltage (Basic Insulation) ²⁾	1000 V AC/DC for overvoltage category II and 600 V AC/DC for overvoltage category III according to DIN EN 61010 with pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.		
Protection against electrical shock ²⁾	Protective separation according to DIN EN 61140 by reinforced insulation according to DIN EN 61010 up to 600 V AC/DC at overvoltage category II and 300 V AC/DC at overvoltage category III at pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.		
Power supply	24 V DC, ± 15 %, approx. 0.7 W		
Ambient temperature	•	o + 60 °C (-4 to + 140 °F) o + 85 °C (-31 to + 185 °F)	
EMC ³⁾	EN 61326-1		
MTBF (acc. to EN 61709 / SN 29500)	297.1 years (T _{amb.} 40 °C, FIT 383.9)		

Dimensions



Subject to change!

Construction

12.5 mm (0.5") housing, protection class IP 20 mounting on 35 mm DIN rail acc. to EN 60715 Weight 70 g

Connection

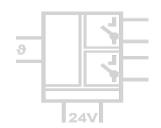
Captive plus-minus clamp screws Wire cross-section max. 2.5 mm² / AWG 14 Stripped length 6 ... 8 mm / 0.28 in Screw terminal torque 0.8 Nm / 7 lbf in

Device	Order No.
Temperature Monitor for low impedance sensors	DG 3602
Temperature Monitor for high impedance sensors	DG 3632

¹⁾ Average TC related to full scale value in specified operating temperature range, reference temperature 23 °C
2) For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.
3) Minor deviations possible during interference

Thermistor Motor Protection Relay DG 3802

Reliable Protection against Over-Temperature with Thermistor/ PTC Resistor Sensor and Bimetal Breakers



The Thermistor Motor Protection Relay DG 3802 protects motors und machines against over-temperature caused by heavy starting duties, braking, under-voltage, over-voltage and high switching frequencies.

Additional applications include monitoring the temperature of transformers, pumps, centrifuges, motor bearings, gearboxes, oil and coolants and the avoidance of thermal overload in the event of impeded cooling and high ambient temperatures.

The temperature is monitored directly at the winding using thermistors or bimetal switches. Up to 6 sensors can be connected in series. When a certain resistance is reached, the output relays switch off. Restarting takes place after cooling down via auto-reset.

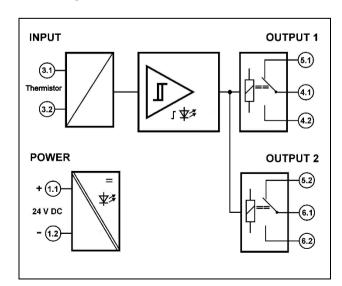
The motor protection relay works with open circuit operation and also detects broken wire in the sensor circuit. The monitoring state is indicated by a yellow LED. The relay changeover-contact switches high power loads up to 6 A.

The Protective Separation and the 24 V DC power supply makes the DG 3802 universally applicable for all measurement and industrial applications, as well as for building automation.

- Reliable overtemperature protection
 Up to 6 thermistors or bimetal switches,
 wire break detection in the sensor input
- Fault message in closed-circuit operation
 2 output relays not activated in the event of fault,
 restart via auto-reset
- Status indication by LED

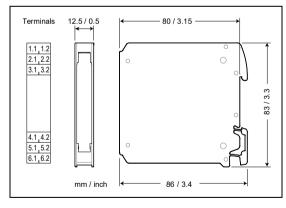
 Easy monitoring and switching point adjustment
- Protective 4-Port Separation acc. to EN 61010
 Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage
- High reliability and noise immunity
 No microprocessor, no integrated software
- Extremely slim design
 12.5 mm slim housing for a simple and space saving
 DIN rail mounting
- 5 Years Warranty
 Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant





Input		
Monitoring sensors	Thermistor/ PTC Resistor Sensor and Thermical Bimetal Switches (breakers, e.g. Klixon)	
Monitoring function	Over-temperature protection in open circuit operation, restart via auto-reset	
Number of sensors	1 6 pcs	
Sensor load	≤ 1 mA / 1 V / 1 mW	
Threshold value	≥ 3 k Ω (relays drop out)	
Release value	≤ 1,7 kΩ (relays pick up)	
Output		
Contact type	2 isolated changeover relays (SPDT), synchronous switching	
Switching capability AC max.	250 V / 6 A 1500 VA	
Switching capability DC max.	250 V / 0.2 A 115 V / 0.3 A 30 V / 6 A	
Recommended minimum load	300 mW / 5 V / 5 mA	
Status indication	yellow LED	
Response time	< 50 ms	
General Data		
Switch error	< 5 %	
Temperature coefficient ¹⁾	< 0,03 %/K	
Test voltage	4 kV AC, 50 Hz, 1 min. input against power supply against both switching outputs	
	3 kV AC, 50 Hz, 1 min. switching output 1 against switching output 2	
Working voltage (Basic Insulation) ²⁾	1000 V AC/DC for overvoltage category II and 600 V AC/DC for overvoltage category III according to DIN EN 61010 with pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.	
Protection against electrical shock ²⁾	Protective separation according to DIN EN 61140 by reinforced insulation according to DIN EN 61010 up to 600 V AC/DC at overvoltage category II and 300 V AC/DC at overvoltage category III at pollution degree 2 between input, power supply and both switching outputs. Furthermore 300 V AC/DC between output 1 and output 2.	
Power supply	24 V DC, ± 15 %, approx. 0.7 W	
Ambient temperature	Operation - 20 °C to + 60 °C (-4 to + 140 °F)	
	Transport and storage $-35 ^{\circ}\text{C}$ to $+85 ^{\circ}\text{C}$ ($-31 ^{\circ}\text{to} + 185 ^{\circ}\text{F}$)	
EMC ³⁾	EN 61326-1	
MTBF (acc. to EN 61709 / SN 29500)	361,5 years (T _{amb} .40 °C, FIT 315,5)	

Dimensions



Subject to change!

Construction

 $12.5 \ \text{mm} \ (0.5") \ \text{housing, protection class IP} \ 20$ mounting on 35 mm DIN rail acc. to EN 60715 Weight 70 g

Connection

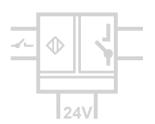
Captive plus-minus clamp screws Wire cross-section max. 2.5 mm² / AWG 14 Stripped length 6 \dots 8 mm / 0.28 in Screw terminal torque 0.8 Nm / 7 lbf in

Device	Order No.
Thermistor Motor Protection Relay	DG 3802

¹⁾ Average TC related to full scale value in specified operating temperature range, reference temperature 23 °C
2) For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.
3) Minor deviations possible during interference

Switch Amplifier DG 31000

Input for NAMUR, SN, SO, DC sensor, Contact, V AC/DC, PNP, NPN and Push-Pull, configurable per DIP switches



The configurable switch amplifier DG 31000 is used to capture, amplify and supply of industrial binary signals. A SPST relay or optionally an isolated, passive transistor switch (Open-Collector) is available at the output.

The switching amplifier detects the status of 2- and 3-wire sensors, binary signals and AC/DC voltages und transmit the state to the switching output. The input is protected against polarity reversal and short circuit. The connected sensors can be supplied by the switching amplifier or externally.

The mode of operation and action direction can be switched with DIP switches. The device has an adjustable switch-on delay, a switch-off delay and a wiper function.

The auxiliary power can be supplied via the connection terminals or via the optional In-Rail-Bus connector. The switching status and the device status are indicated by LEDs

on the front panel. If the device is operated via the In-Rail-Bus, a common fault message is available on the status line.



Universal Binary Input

for all common industrial status signals

• Easily configurable via DIP switches

Sensor type, action direction and mode of operation directly selectable

• Switchable timer functions

Switch-on delay, switch-off delay and wiper function

• 3-Port Isolation

Protection against switching errors due to parasitic voltages or ground loops

• Extremely slim design

6.2 mm slim housing for a simple and space saving DIN rail mounting

• Optional In-Rail-Bus mounting rail connector

Allows fast and cost-effective installation and provides a common fault message

• Protective separation acc. to EN 61140

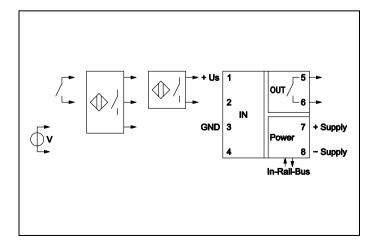
Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage

• 5 Years Warranty

Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant (carriage and insurance paid by sender)



Prinzipschaltbild





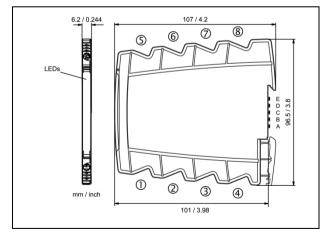
Input						
2-wire Sensors	Terminal 1, 2	NAMUR / SN	SO Sensor	DC Sensor		
	Standard	EN60947-5-6	EN 62053-31, Type B	EN 60947-5-2		
	Sensor supply	8 V	16 V	16 V / 25 mA (ext. < 32 V)		
	Switching point L/H	1.2/2.1 mA	1.2/2.1 mA	2 mA/6 mA		
	Input resistance	1 kΩ	3 kΩ	1 kΩ		
Binary Signal	Terminal 1, 2, 3	NPN	PNP / Push-Pull	Mechanical Contact		
	Standard	EN60947-5-2	EN60947-5-2	ON/OFF		
	Sensor supply	16 V / 25 mA (ext. < 32 V)	16 V / 25 mA (ext. < 32 V)	16 V / 25 mA (ext. < 32 V)		
	Switching point L/H	3/5 V	8/10 V	8/10 V		
	Input resistance	3 kΩ	3 kΩ	3 kΩ		
Voltage	Terminal 3, 4	0 to 300 V AC 50/60 Hz or DC				
Switching	g point L/H (preferred range)	7/15 V (24 V) 40/85 V (115 V)	80/160 V (230 V) switchable (an	ny voltage up to 300 V permitted)		
	Input resistance	$> 500 \text{ k}\Omega$				
Output						
DG31000	Relay	250 V AC / 30 V DC / 2 A Recom	nmended minimum load 300 mW / 5 \	V / 5 mA		
DG31080	Transistor	36 V DC / 50 mA galvar	nically isolated, not current limited			
Response time		≤ 20 ms				
	ions (selectable)	Make / break contact ON delay, OFF delay or wiper: OFF, 0.5 s, 1 s, 5 s, 10 s				
Common fault message		Signal on In-Rail-Bus E (supply circuit) at device failure, cable break und short circuit				
General Dat	a					
Test voltage		3 kV AC, 50 Hz, 1 Min. Input against output against power supply/In-Rail-Bus				
Working voltage	e ¹⁾ (Basic Insulation)	600 V AC/DC for overvoltage category II and pollution degree 2 acc. to EN 61010-1				
Protection against electrical shock ¹⁾		Protective separation according to EN 61140 by reinforced insulation in accordance with EN 61010-1 up to 300 V AC/DC for overvoltage category II and pollution degree 2 between all circuits				
Ambient temperature		Operation: -25 °C to +70 °C (-13 to +158 °F) Transport and storage: -40 °C to +85 °C (-40 to +185 °F)				
Power supply		24 V DC voltag	ge range 16.8 V to 31.2 V DC, m	ax. 1.0 W		
EMC ²⁾		EN 61326-1	-			
Approvals (pending)		UL (USA/Canada) UL 61 ATEX / IECEx Zone 2	010, Class I, Div. 2 2 (nA)			
Construction		6.2 mm (0.244") housing, protectio	n class IP 20, mounting on 35 mm DIN	N rail acc. to EN 60715		
Weight		Approx. 70 g				

Weight Approx. 70 g

1) For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.

2) Minor deviations possible during interference

Dimensions



Subject to change!

Terminal assignments

+ Sensor supply

+ Binary input

- GND input 3

≈ AC/DC-voltage input

5 ≂ Relay Transistor output

≂ Relay Transistor output 6

+ Power supply (connected to In-Rail-Bus D)

8 - Power supply (connected to In-Rail-Bus C)

Connection

Captive plus-minus clamp screws

Wire cross-section 0.5 to 2.5 $\mathrm{mm^2}$ / AWG 20-14

Stripped length 8 mm / 0.3 in

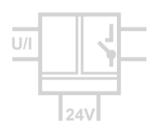
Screw terminal torque 0.6 Nm / 5 lbf in

Optional power connection via In-Rail-Bus (see accessories)

Device	Order No.	Relay	Transistor
Switch Amplifier, configurable per DIP switch		DG 31000 S	DG 31080 S
Switch Amplifier, configurable per DIP switch, In-Rail-Bus for power supply and status message		DG 31000 B	DG 31080 B

Limit Alarm Unit DG 35200

Monitoring of analog standard signals



The configurable Limit Alarm Switch DG 35200 is used for limit monitoring and processing of unipolar and bipolar standard signals. A SPST relay or optionally an isolated, passive transistor switch (Open-Collector) is available at the output.

The Limit Alarm Unit monitors standardized current and voltage signals, and transmits the signal to the switching output. A transmitter power supply is provided for the operation of 2-wire and 3-wire transmitters.

The configuration is carried out via DIP switch or USB interface. The switch point can be taught-in and corrected during operation with the front-side Teach-In buttons. The Alarm Unit has an adjustable switch-on delay, switch-off delay and a wiper function. Further settings such as memory function and window function can be programmed via USB interface.

The input is protected against polarity reversal and short circuit. The power supply can be provided via the

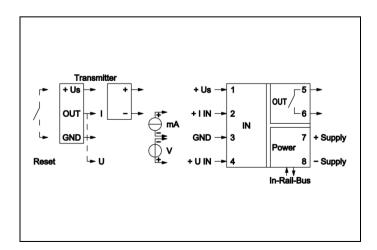
connection terminal blocks or via the optional In-Rail-Bus. The switch status and the device status are indicated by LEDs on front panel. If the device is operated via the In-Rail-Bus, a common fault message is available on the status line.





- Universal input for current and voltage and integrated transmitter supply
- Easy configurable via DIP switches or via USB
 Limit point, hysteresis and mode of operation can be
 directly set, limit point adjust also in operation via
 teach-in function
- Switchable timer and special functions
 Switch-on delay, switch-off delay and wiper function,
 Memory and window functions
- 3-Port-Separation
 Protection against switching errors due to parasitic voltages or ground loops
- Extremely slim design
 6.2 mm slim housing for a simple and space saving
 DIN rail mounting
- Optional In-Rail-Bus mounting rail connector allows for fast and economical installation
- Protective Separation acc. to EN 61140
 Protects service personnel and downstream devices against impermissibly high voltage
- 5 Years Warranty
 Defects occurring within 5 years from delivery date shall be remedied free of charge at our plant (carriage and insurance paid by sender)

Prinzipschaltbild

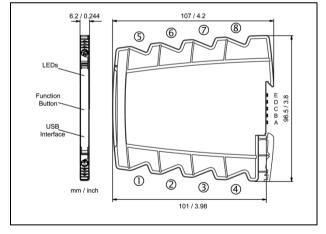




Input		Current			Voltage		
Input signal		0 to 20 mA	4 to 20 mA	± 20 mA	0 to 10 V	2 to 10 V	± 10 V
		0 to 10 mA	2 to 10 mA	± 10 mA	0 to 5 V	1 to 5 V	± 5 V
		ABS 20 mA			ABS 10 V		
		4 to 20 mA/NE43 (Relay inactive outside					
		the NAMUR	range 3.6 to 22	? mA)			
Input resistance		$\leq 20 \Omega$			\geq 1 M Ω		
Overload		< 50 mA			< 30 V		
Transmitter suppl	y (Tx)	16 V (open circuit voltage/short circuit current < 22 V/35 mA)					
Output							
DG35200	Relay	250 V AC / 3	0 V DC / 2 A	Recommended m	inimum load 300 r	nW / 5 V / 5 n	nA
DG35280	Transistor	36 V DC / 50) mA	galvanically isola	ted, not current limi	ted	
Response time		≤ 20 ms					
Switching functions (selectable)		Make / break contact ON delay, OFF delay or wiper: OFF, 0.5 s, 1 s, 5 s, 10 s					
Common fault message		Signal on In-F	Rail-Bus E (supp	ly circuit) at devic	e failure, cable bred	ık und short cir	rcuit
General Data							
Test voltage		3 kV AC, 50 Hz, 1 Min. Input against output against power supply/In-Rail-Bus					
Working voltage ¹⁾ (Basic Insulation)		600 V AC/DC for overvoltage category II and pollution degree 2 acc. to EN 61010-1					
Protection against electrical		Protective separation according to EN 61140 by reinforced insulation in accordance with EN 61010-1 up to 300 V					
shock ¹⁾		AC/DC for overvoltage category II and pollution degree 2 between all circuits					
Ambient temperature		Operation: -2 °F)	25 °C to +70 °C	C (-13 to +158	Transport and st	orage: -40 °C	to +85 °C (-40 to +185 °F)
Power supply		24 V DC		voltage range 1	6.8 V to 31.2 V DC	, max. 1.0) W
EMV ²⁾		EN 61326-1					
Approvals (pending)		UL (USA/Can	ada)	UL 61010, Class	I, Div. 2		
		ATEX / IECEx		Zone 2 (nA)			
Construction		6.2 mm (0.244") housing, protection class IP 20, mounting on 35 mm DIN rail acc. to EN 60715					
Weight		Approx. 70 g			vices and protection again		

¹⁾ For applications with high working voltages, ensure there is sufficient spacing or isolation from neighboring devices and protection against electric shocks.
2) Minor deviations possible during interference

Dimensions



Subject to change!

Terminal assignments

+ Transmitter supply

2 + Current input 3 - GND

+ Voltage input

5 ≂ Relay Transistor output Transistor output 6 ≂ Relay

7 + Power supply (connected to In-Rail-Bus D)

- Power supply (connected to In-Rail-Bus C) 8

Connection

Captive plus-minus clamp screws

Wire cross-section 0.5 to $2.5~\text{mm}^2$ / AWG 20-14

Stripped length 8 mm / 0.3 in

Screw terminal torque 0.6 Nm / 5 lbf in

Optional power connection via In-Rail-Bus (see accessories)

Device	Order No.	Relay	Transistor
Limit Alarm Unit, configurable		DG 35200 S	DG 35280 S
Limit Alarm Unit, configurable, In-Rail-Bus for power supply and status message		DG 35200 B	DG 35280 B

Our performance-your advantage

- Comprehensive product range
- Customer-specific special solutions
- Individual consulting and support
- Most modern production technology
- Certification according to ISO9001
- 5 years warranty
- Made in Germany

DRAGO Automation GmbH Waldstrasse 86-90 13403 Berlin | Germany Phone +49 - 30 - 40 99 82 0 info@drago-automation.de www.drago-automation.de